



# ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -  
الآدام

Αμωινι μαρενοτωϋτ : ηϣϣ̄ τριας εθϣ : ετε  
ϕιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθϣ.

Χερε νε Μαρια : ϣ̄ βρομπι εθνεθωσ : θηε-  
τασμισι παν : υϕϣ̄ πιλοσος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .  
الى ولدت لنا الله الكلمة .  
الواطس :

Πενοτωϋτ υϕ̄ ϕιωτ ηαγαθος : νεμ Πεϣωηρι  
Ιησ Π̄χ̄ς : νεμ Πιπνα υπαρακλητον ϣϣ̄ τριας  
εθϣ ηομοοτςιος .

Χερε νε υϣ̄ παρθενοσ . ϣ̄ οτρω υμνι ηαλη-  
θινη : χερε η̄ωοτωϋοτ η̄τε πενσενος : αρεϣφο  
παν η̄εμμανοτηη .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ἸΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ  
 Παριά : ἔρε Φϛ και και : ζΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ἸΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :  
 ἔΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ἸΝΤΕ ϛΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ  
 ϛὰςγιά Παριά ϛπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ... يدكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل

صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



ἐπεκταίῳ : ὡ πινιψὺ ἡπατριάρχης : πενιωτ  
 ἔθοταβ αββα Σαβρινῆλ .

Ὡ φνεταψωτεβ ἡνιμοτὶ : ζιτεν φμηνι  
 ἡπιστατρος : ζεν οτσοζι नेम स्युपि : एते  
 निशाखि ἡτε ψεκκλήσιᾶ .

التفسير : ابتدء باشتياق لأقص كرامتك . أيها العظيم في البطارقة القديس الأنبا غبريال . ط من قتل  
 الأسد بعلامة الصليب . بتسكيت وفضح الذين هم أعداء لليمة . ط من صار فيه الروح القدس . حتى فسر الكتب  
 للقدسة . التي هي أنفاس الله . الخراف الناطقة التي تقطيع المسيح لما سمعوا صوتك ، تبعوك بكل قلوبهم . سلامة  
 الله العالية فوق كل عقل تحمل عليك ، لأنك أنت هو ابن الرسل . القبة التي صنعت في أيام موسى لم يدخل إليها  
 أحد سوى رئيس الكهنة . ولما أتى ابن الله رئيس الكهنة الأعظم . طهرها بدمه لما رفع على الصليب . رفعت  
 مختاراً من شعبي . فوجدت دارد عبي . فسحته بدهني القلس . ويدي تساعد وساعدي يقويانه . وهو يدعوني  
 قائلاً : يا أبي . أنا أجهل بكرأ عالياً على ملوك الأرض . وأبارك زرعه واسمه يكون مباركا . ويدوم ذكره إلى  
 كل الأجيال الآتية . لم يترك إنساناً يظلمهم . وبكت الملوك من أجلهم . قائلاً لا تلمسوا مسحاني . ولا تصنموا شراً  
 بأنبيائي . وضع فيهم أقوال آياته وصعائبه . لكي يحفظوا شهاداته ، ويطلبوا وصاياه . أطلب من الرب عنا .  
 يا أبانا القديس أنبا غبريال البطريرك ليغفر لنا خطايانا .

اليوم الحادى عشر من شهر برمودة المبارك

نياحة الأم القديسة ثاودورا

Ψαλι ἡχος ἁδαμ .

طرح بلحن آدام .

Ἄμωινι ἡτενοτηνοϋ : οτοζ ἡτενθεληλ :  
 ζεν πιερψμετὶ ἔθοταβ : ἡτε ψματ Θεο -  
 Δωρα .

Ψαλι ἁσγιά ἡπιστη : ἡθεοσεβης : ζεν νιψερι  
 ἡνιψὺ : ἡτε Ἀλεξανδριᾶ .

التفسير تماثوا فلتفرح ونهمل . في التذكار الطاهر للذي للأم ثيودورا . هذه القديسة للؤمننة العابدة لله . كانت من بنات عظام الاسكندرية . وكانوا مسيحيين اغنياء . فاشتقت أن تكون في البقولية . فمضت إلى أينا أنبا اثناسيوس وعرفته فكرها ، وإرادة قلبها . فقص شعرها وجعلها راهبة ، في أحد الأديرة بظاهر الاسكندرية . فنسكت هناك بزيادة ، وصنعت عبادات روحية ، واستحقت نظر الاعلانات وأبصرت الملائكة . وأيضاً الشياطين وصنعت آياتاً وعجائب عظيمة . مرتفعة فوق طبيعة البشرية . ثم وضعت أقوالاً مقدسة نافعة لنفوس الذين يطلبون الرب . ففرح الرب بخدمتها . أفضل من تساييح الملائكة . وأراد أن تجلس معه في قيامته . في ذلك اليوم الأخير . وتفيحت مرضية للمسيح . وعيدت مع العذارى الحكيمات العفيفات بصلواتها أيها المسيح الهذا . اصنع معنا رحمة في ملكوتك .

Ψαλμ ἰχθὺς βατος .

طرح بلحن واطمس .

Ἐρενησὸς ἰτενησῶσ : ἡ Πενος Ἰησ Πχσ :  
νεμ Πεσιωτ ἰάσαθος : νεμ Πίπνευμα ἔθ-  
οταβ .

Ἐρενησὸς ἔροϋ τενησῶσ παϋ : θεη οτηνοτς  
ἰατβίγραϋ : εἰνα ἰτενηερέωμοτ παη : ἡίχω  
ἔβολ ἰτε νεηνοβι .

التفسير : فلنصيح ونمجد ربنا يسوع للمسيح . وأبيه الصالح والروح القدس . نسبحه ونمجده بمقل مستيقظ لكي ينعم لنا بفران خطايانا . ونقص كرامة هذه الأم العفيفة العذراء ثاودورا . هذه التي أرضت الرب الإله . لأنها طاهرة ومستحقة ، وشفيرة مؤتمنة . من أجل عباداتها الكثيرة ، وصبرها إلى التمام . اجملوا لكم كلكم أيها المؤمنون . هذه القديسة العفيفة ثاودورا الراهبة شفيعة عند مخلصنا . هذه التي تركب العالم كله ، وزينته الباطلة ، ومجده الفاسد بعد زمن يسير . وتبعث للمسيح ، وأحبت مجد لاهوته ، وصنعت وصاياه . وسعت . بحسب رضاه . وجفت جسدها بالنسكيات اللثمة ، حتى صارت بطهارة ، بالقمل والقول والصدق . فلماذا أدخلها مخلصنا إلى ملكوته ومنعها الخيرات التي لم ترها عين . وسمعت للصوت المملوء من كل فرح . القائل أدخلني أيها العذراء إلى العرس الدائم † وفي هذا اليوم الواحد . كان ذكر القديس أنبا يوحنا أوقف غزوة . هذا الذي أكل جهاده بسلام من الله . ومضى إلى أماكن للنياح إلى الأبد . أطلب من الرب عنا . يا أبا يوحنا الأضعف . والقديسة ثاودورا . ليغفر لنا خطايانا .